



(imageless edition)

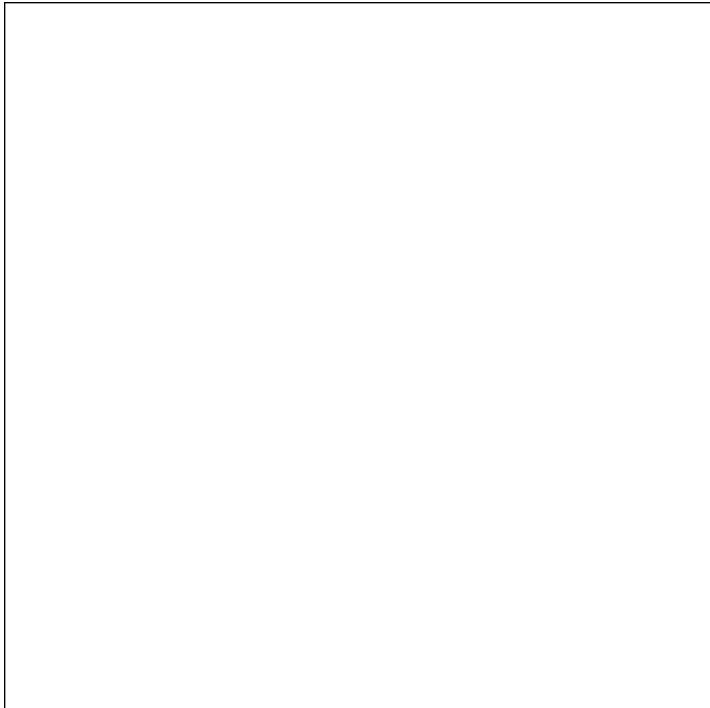
III Level 1

◎ Somali / French

■ Abdi Muse

● Mlunyisi Dlamini

✎ Clare Verbeek, Thembaani Dladla, Zanlele Buthelezi



Les vêtements d'école

Dharka iskuulka

This work is licensed under a Creative Commons
Attribution-NonCommercial 3.0 International License.



<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/>

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.

Translated by: (so) Abdi Muse, (fr) Alexandra Danahy

Illustrated by: Mlunyisi Dlamini

Written by: Clare Verbeek, Thembaani Dladla,
Zanlele Buthelezi

Dharka iskuulka / Les vêtements d'école

storybookscanada.ca

Storybooks Canada





Dharkan wuu dheeryahay

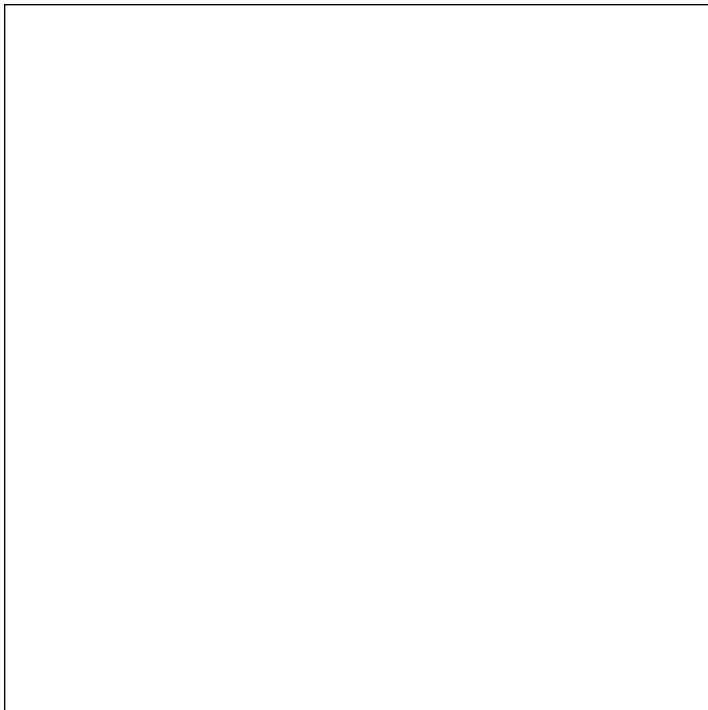
...

Cette robe est longue.

Ce pull est grand.

...

Fuanaadan wa a mid wayu.

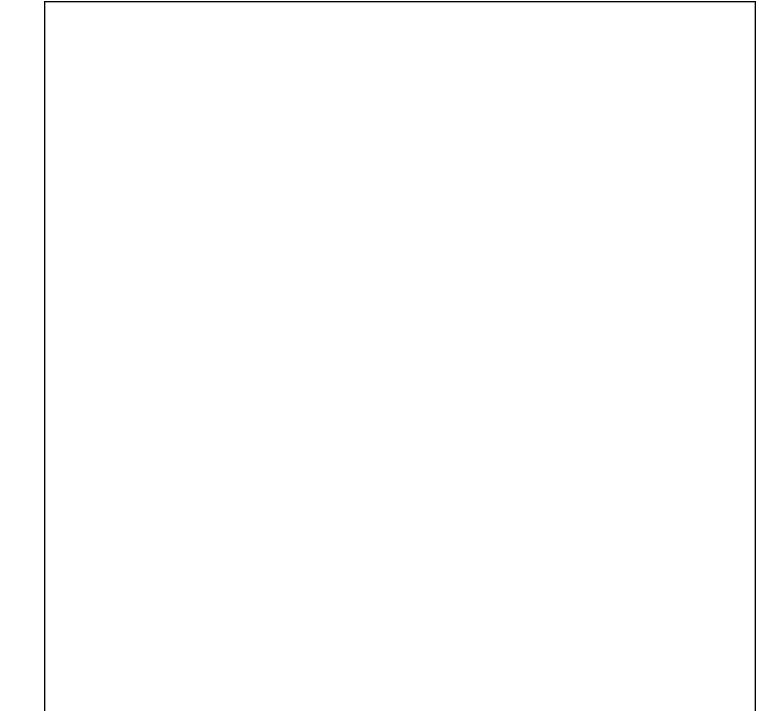




Boorsadan waa mid wayn.

...

Ce sac est grand.



... si fiican bey ula egyihiiin.

...

... ils font bien.

Mais ces souliers sont neufs.

...

cusub.

Lakkin kabahani waakuo

...

Cette ceinture est...

...

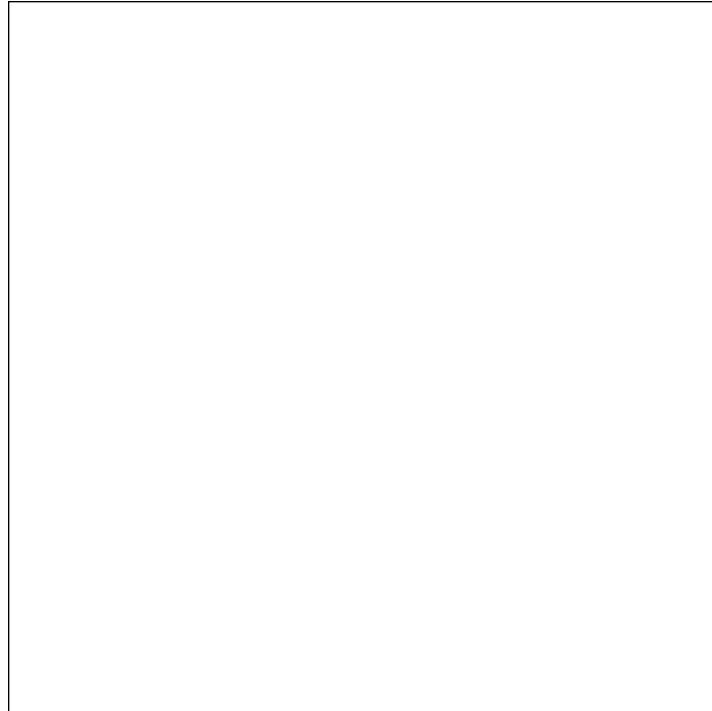
Sunkan wa...



Koofiyadan waa mid yar.

...

Ce chapeau est petit.



Sharaabaadaha waa kuwo gaaban.

...

Les chaussettes sont courtes.